



HAMBOORG.CITY

Piattaforma gratuita per stranieri in Germania

- ✓ Assistente 24/7 nella tua lingua
- ✓ Promemoria delle scadenze
- ✓ Scanner documenti ufficiali
- ✓ Calcolatori di prestazioni

hamboorg.city — è e resterà GRATUITO

Aufenthaltstitel — permesso di soggiorno in Germania

Tipi di permessi di soggiorno, come rinnovarli e il percorso verso la residenza permanente in Germania.

Deutsche Begriffe: Aufenthaltstitel | Aufenthaltserlaubnis | Niederlassungserlaubnis | Ausländerbehörde | Visum | Aufenthaltsgesetz | Freizügigkeit | Blaue Karte EU | Einbürgerung | Einbürgerungstest | Fiktionsbescheinigung | Fortgeltungsfiktion | Meldebescheinigung | Krankenversicherung | Drittstaatsangehörige | Lebensunterhalt

Aufenthaltstitel — permesso di soggiorno in Germania

Aufenthaltstitel è un permesso ufficiale di soggiorno necessario agli stranieri provenienti da Paesi non UE per vivere legalmente in Germania. Le norme sono regolate dalla legge sul soggiorno (**Aufenthaltsgesetz, AufenthG**), ed è emesso da **Ausländerbehörde** (l'ufficio per gli stranieri).

Chi ha bisogno dell'Aufenthaltstitel?

- **Cittadini dell'UE/SEE e Svizzera:** NO — per loro vale la libertà di circolazione (Freizügigkeit).
- **Cittadini da Paesi non UE (Drittstaaten):** SI.

Tipi di permessi

- 1. Visum (visto)** — per l'ingresso. Visto nazionale (D) per il soggiorno a lungo termine; solitamente sostituito al momento dell'arrivo con Aufenthaltserlaubnis.
- 2. Aufenthaltserlaubnis (permesso temporaneo)** — rilasciato per 1-3 anni, **legato allo scopo** del soggiorno (lavoro, studio, ricongiungimento familiare, formazione

professionale). Deve essere rinnovato.

3. Blaue Karte EU (Blue Card) — per professionisti qualificati con laurea e retribuzione appropriata; percorso più veloce verso il soggiorno permanente.

4. Niederlassungserlaubnis (soggiorno permanente) — senza limite di tempo.

Solitamente dopo 5 anni con Aufenthaltserlaubnis, al soddisfacimento delle condizioni (vedi sotto). Per lavoratori qualificati e titolari di Blue Card — più velocemente.

Percorso verso Niederlassungserlaubnis

Di solito richiede in totale:

- 5 anni di soggiorno con Aufenthaltserlaubnis (60 mesi di contributi pensionistici),
- reddito stabile e garanzia dei mezzi di sostentamento,
- lingua tedesca a livello **B1**,
- alloggio adeguato e assicurazione,
- assenza di condanne penali gravi.

Einbürgerung — cittadinanza (riforma 2024)

Dal giugno 2024 vigono nuove regole: la cittadinanza è possibile già **dopo 5 anni** di soggiorno (dopo 3 anni con integrazione particolare), e **la doppia cittadinanza è consentita**. Richiede, tra l'altro, livello B1, superamento di un test (Einbürgerungstest) e garanzia dei mezzi di sostentamento. Dettagli: Einbürgerung.

Come rinnovare l'Aufenthaltstitel

- 1.** Presentate la richiesta **almeno 8 settimane, preferibilmente 2-3 mesi** prima della scadenza.
- 2.** Fissate un appuntamento presso l'Ausländerbehörde — nelle grandi città è difficile trovare uno slot libero, quindi presentate la domanda entro i termini (online o per posta), anche se il colloquio avverrà più tardi.
- 3.** Preparate i documenti: passaporto valido, foto biometrica, Meldebescheinigung, prova del lavoro/reddito, assicurazione sanitaria.
- 4.** Tassa: solitamente circa 100 €.

⚠ La cosa più importante: presentate la domanda **PRIMA** della scadenza

Se presentate la richiesta di rinnovo **prima** della scadenza del vostro attuale permesso, i suoi effetti legali rimangono validi (Fortgeltungsfiktion) e riceverete

Fiktionsbescheinigung — documento che certifica che state legalmente aspettando la decisione. Se siete in ritardo anche di un solo giorno, perdetevi questa protezione e

rischiate di perdere il diritto di soggiorno.

hamboorg.city/knowledge/article/aufenthaltstitel/
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo